Doc. 1-1 on ss 14 from WPIL using MAX

©Derwent Information

# Boron-free encapsulated sodium percarbonate particles - having improved stability during storage useful as bleaching component additives comprise sodium percarbonate core and sheath

Patent Number: DE4324104

International patents classification: B32B-005/16 C01B-000/00 C01B-015/10 C11D-007/18 B01J-002/00 C11D-003/39 C11D-003/395 C11D-007/54 C11D-009/12 C11D-003:12

#### · Abstract :

DE4324104 A Encapsulated sodium percarbonate particles comprising a sodium percarbonate core and a sheath contg. 0.5-25 wt.% of the sodium percarbonate (w.r.t. hydrate free cpd.). The sheath also contains one or more magnesium cpds. chosen from salts of sulphuric acid, hydrochloric acid or 1-4C carboxylic acids or the reaction prods. of these acid salts with sodium carbonate and/or opt. other sheath components. The sheath components may be partially hydrolysed and the sodium carbonate and the magnesium cpds. may be present in a single or sep. layers of the sheath. The prepn. of the particles is also claimed.

USE - Useful as bleaching components for washing, cleaning or bleaching agents, esp. for washing or bleaching agents contg. zeolites (claimed). ADVANTAGE - The particles are boron free and show improved storage stability. (Dwg.0/0)

EP-710215 B Encapsulated sodium percarbonate particles comprising a sodium percarbonate core and a sheath contg. 0.5-25 wt.% of the sodium percarbonate (w.r.t. hydrate free cpd.). The sheath also contains one or more magnesium cpds. chosen from salts of sulphuric acid, hydrochloric acid or 1-4C carboxylic acids or the reaction prods. of these acid salts with sodium carbonate and/or opt. other sheath components. The sheath components may be partially hydrolysed and the sodium carbonate and the magnesium cpds. may be present in a single or sep. layers of the sheath. The prepn. of the particles is also claimed.

USE - Useful as bleaching components for washing, cleaning or bleaching agents, esp. for washing or bleaching agents contg. zeolites (claimed). ADVANTAGE - The particles are boron free and show improved storage stability. (Dwg.0/0)

#### · Publication data:

Patent Family: DE4324104 A1 19950119 DW1995-08 C01B-015/10 14p \* AP: 1993DE-4324104 19930717

WO9502555 - A1 19950126 DW1995-09 C01B-015/10 Ger 34p AP: 1994WO-EP01271 19940423 DSNW: AU BG BR BY CA CN CZ FI HU JP KR NO PL RO RU SI SK UA US DSRW: AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LU MC NL PT SE AU9466479 A 19950213 DW1995-19 C01B-015/10 FD: Based on WO9502555 AP: 1994AU-0066479 19940423 ZA9405218 A 19950426 DW1995-23 C01B-000/00 30p AP: 1994ZA-0005218 19940715 FI9600208 A 19960116 DW1996-15 C01B-000/00 AP: 1994WO-EP01271 19940423; 1996FI-0000208 19960116 EP-710215 A1 19960508 DW1996-23 C01B-015/10 Ger FD: Based on WO9502555 AP: 1994EP-0915106 19940423; 1994WO-EP01271 19940423 DSR: AT BE CH DE DK ES FR GB GR IT LI NL PT SE CZ9600018 A3 19960515 DW1996-27 C01B-015/10 AP: 1996CZ-0000018 19940423 SK9600042 A3 19960508 DW1996-27 C01B-015/10 AP:

1994WO-EP01271 19940423; 1996SK-000042 19940423 JP09500084 W 19970107 DW1997-11 C01B-015/10 28p FD: Based on WO9502555 AP: 1994WO-EP01271 19940423; 1995JP-0504304 19940423

DE4324104 C2 19970320 DW1997-16 C01B-015/10 14p AP: 1993DE-4324104 19930717

TW-296406 A 19970121 DW1997-19 C11D-007/18 AP: 1994TW-0104706 19940524

HUT072833 T 19960528 DW1997-43 C01B-015/10 FD: Based on WO9502555 AP: 1994WO-EP01271 19940423; 1996HU-0000079 19940423

CN1127498 A 19960724 DW1997-49 C01B-015/10 AP: 1994CN-0192791 19940423

EP-710215 B1 19980121 DW1998-08 C01B-015/10 Ger 18p FD: Based on WO9502555 AP: 1994EP-0915106 19940423; 1994WO-EP01271 19940423 DSR: AT BE DE ES FR GB IT SE IL-110331 A 19980104 DW1998-08 C01B-015/10 AP: 1994IL-

IL-110331 A 19980104 DW1998-08 C01B-015/10 AP: 19941L-0110331 19940715 DESOM6122 C 10080226 DW1998-14 C01B-015/10 FD: Baser

DE59405122 G 19980226 DW1998-14 C01B-015/10 FD: Based on EP-710215; Based on WO9502555 AP: 1994DE-5005122 19940423; 1994EP-0915106 19940423; 1994WO-EP01271 19940423

ES2113102 T3 19980416 DW1998-22 C01B-015/10 FD: Based on EP-710215 AP: 1994EP-0915106 19940423

#### · Patentee & Inventor(s):

Patent assignee: (DEGS) DEGUSSA AG
Inventor(s): BERTSCH-FRANK B; BEWERSDORF M; KLASEN
C; LIESER T; MULLER K; ROLLMANN J; KLASEN CJ;
BEWERSDORF MK; MUELLER K; LEISER T

THIS PAGE BLANK (USPTO)



## US5902682 A 19990511 DW1999-26 B32B-005/16 AP:

1994WO-EP01271 19940423; 1996US-0586597 19960116

Priority nº: 1993DE-4324104 19930717
Covered countries: 39
Publications count: 18

<u>Cited patents</u>: DE2622610; EP-405797; EP-546815; FR2226460; FR2424228

• <u>Accession codes</u> : <u>Accession Nº</u> : 1995-053106 [08] <u>Sec. Acc. nº CPI</u> : C1995-024236

• <u>Derwent codes</u>: <u>Manual code</u>: CPI: D11-B01A E05-B01 E10-C04J1 E10-C04J2 E10-C04L1 E31-E E33-D E34-B03

Derwent Classes: D25 E34

• <u>Update codes</u>: Basic update code: 1995-08 Equiv. update code: 1995-09; 1995-19; 1995-23; 1996-15; 1996-23; 1996-27; 1997-19; 1997-43; 1997-49; 1998-08; 1998-14; 1998-22; 1999-26

THIS PAGE BLANK (USPTO)

# **PCT**

# WELTORGANISATION FOR GEISTIGES EIGHTUN

INTERNATIONALE ANMELDUNG VERÖFFENTLICHT NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT)

(51) Internationale Patentklassifikation 6:

A1

(11) Internationale Veröffentlichungsnummer:

WO 95/02555

C01B 15/10, C11D 3/39, 17/00

(43) Internationales Veröffentlichungsdatum:

26. Januar 1995 (26.01.95)

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/EP94/01271

(22) Internationales Anmeldedatum:

23. April 1994 (23.04.94)

(81) Bestimmungsstaaten: AU, BG, BR, BY, CA, CN, CZ, FI, HU, JP, KR, NO, PL, RO, RU, SI, SK, UA, US, europäisches Patent (AT, BE, CH, DE, DK, ES, FR, GB, GR, IE, IT, LU,

MC, NL, PT, SE).

(30) Prioritätsdaten:

P 43 24 104.2

17. Juli 1993 (17.07.93)

DE .

Veröffentlicht

Mit internationalem Recherchenbericht.

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten ausser US): DE-GUSSA AKTIENGESELLSCHAFT [DE/DE]; Weissfrauenstrasse 9, D-60311 Frankfurt am Main (DE).

(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): BERTSCH-FRANK, Birgit [DE/DE]; Scheffelstrasse 4c, D-79618 Rheinfelden (DE). BEWERSDORF, Martin [DE/DE]; Kasseler Strasse 22, D-63571 Gelnhausen (DE). KLASEN, Claas-Jürgen [DE/DE]; Frankfurter Strasse 23, D-63517 Rodenbach (DE). LIESER, Thomas [DE/DE]; Treuener Strasse 1, D-63457 Hanau (DE). MÜLLER, Klaus [DE/DE]; In den Stümpfen 11, D-63594 Hasselroth (DE). ROLLMANN, Jürgen [DE/DE]; Dorfmauerweg 14, D-63762 Pflaumheim (DE).

(54) Title: COATED SODIUM PERCARBONATE PARTICLES, METHOD OF PRODUCING THEM AND THEIR USE

(54) Bezeichnung: UMHÜLLTE NATRIUMPERCARBONATPARTIKEL, VERFAHREN ZU DEREN HERSTELLUNG UND DEREN VERWENDUNG

#### (57) Abstract

In the prior art, sodium percarbonate is coated with compounds which produce a stabilizing action in order to increase the shelf life. There is a need for an improved, boron-free, coating for sodium percarbonate. Proposed by the invention is a particle coating containing sodium carbonate plus one or more optionally partly hydrated magnesium compounds, preferably magnesium sulphate, in a single coat or in separate coats. The coating preferably contains two coats. The particles are produced by spraying aqueous solutions containing the coating compounds on to sodium percarbonate in a fluidized bed and at the same time evaporating off the water. Their long shelf life makes particles coated in this way suitable for use in washing, bleaching and cleaning agents.

#### (57) Zusammenfassung

Bekanntlich wird Natriumpercarbonat zwecks Erhöhung der Lagerstabilität mit stabilisierend wirkenden Komponenten umhüllt. Bedarf besteht an verbessertem, borfrei umhüllten Natriumpercarbonat. Erfindungsgemäß umhüllte Natriumpercarbonatpartikel enthalten in der Umhüllung Natriumcarbonat und zusätzlich eine oder mehrere Magnesiumverbindungen, vorzugsweise Magnesiumsulfat, in gegebenenfalls teilweise hydratisierter Form in einer einzigen oder in getrennten Schichten der Umhüllung. Bevorzugte umhüllte Natriumpercarbonatpartikel enthalten zwei Schichten. Die Herstellung der erfindungsgemäßen Partikel erfolgt durch Aufsprühen von Hüllkomponenten enthaltenden wäßrigen Lösungen auf Natriumpercarbonat in der Wirbelschicht unter gleichzeitigem Verdampfen des Wassers. Aufgrund der hohen Lagerstabilität eignen sich die erfindungsgemäßen Partikel zur Verwendung in Wasch-, Bleich- und Reinigungsmitteln.

Ş.

# LEDIGLICH ZUR INFORMATION

Codes zur Identifizierung von PCT-Vertragsstaaten auf den Kopfbögen der Schriften, die internationale Anmeldungen gemäss dem PCT veröffentlichen.

AT	Österreich	GA	Gabon	MOR	Mauretanien
ΑÜ	Australien	GB	Vereinigtes Königreich	MW	Malawi
BB	Barbados	GE	Georgies	NE	Niger
BE	Belgien	GN	Guinea	NL	Niederlande
BF	Burkina Faso	GR	Griechenland	NO	Norwegen
BG	Bulgarien	AU	Ungarn	NZ	Neurocland
BJ	Benin	Œ	Irland	PL.	Polen
BR	Brasilien '	п	Italien	PT	Portugal
BY	Всіати	JP	Japan	RO	Ruminien
CA	Kanada	KE	Konya	RU	Russische Röderation
CF	Zentrale Afrikanische Republik	KG	Kirgisistan	SD	Sudan
CG	Kongo	KP	Demokratische Volksrepublik Korea	SE	Schweden
CH	Schweiz	KR	Republik Korea	SI	Slowenien
CI	Côte d'Ivoire	KZ	Kasachstan	SK	Slowakei
CM	Kernerun	ü	Licchtcostein	SN	
CN	China	LK	Sri Lanka	TD	Senegal Todaya
CS	Tachochoslowalcei	LU	Luxenburg	TG	Techad
cz	Tachechische Republik	LV	Lettland		Togo
DE	Deutschland	MC	Monaco	TJ 	Tadschikisten
DK	Dinemerk	MD		11	Trinidad und Tobago
ES	Spanien		Republik Moldau	UA	Ukraine
FI.	Finnland	MG	Madagaskar	US	Vereinigte Staaten von Amerika
FR	· ———	ML	Mali	UZ	Usbekistan
rK	Frankreich	MN	Mongolei	VN	Vietnam

1

Umhüllte Natriumpercarbonatpartikel, Verfahren zu deren Herstellung und deren Verwendung

#### Beschreibung

Die Erfindung richtet sich auf umhüllte Natriumpercarbonatpartikel aus einem Kern aus Natriumpercarbonat und einer Natriumcarbonat enthaltenden Umhüllung, welche 1 bis 25 Gew.-% des Natriumpercarbonats ausmacht. Die umhüllten Natriumpercarbonatpartikel, welche zusätzlich eine Magnesiumverbindung als Hüllkomponente enthalten, zeichnen sich durch eine hohe Lagerstabilität in Gegenwart von Waschmittelpulvern in feucht-warmer Umgebung aus. Die Erfindung richtet sich ferner auf ein Verfahren zur Herstellung der umhüllten Natriumpercarbonatpartikel durch Aufbringen einer einoder mehrschichtigen Umhüllung in der Wirbelschicht. Die Erfindung betrifft auch die Verwendung der umhüllten Natriumpercarbonatpartikel als Bleichkomponenten in Wasch-, Reinigungs- und Bleichmittelzusammensetzungen.

Natriumpercarbonat (2 Na<sub>2</sub>CO<sub>3</sub> · 3 H<sub>2</sub>O<sub>2</sub>) findet als Aktivsauerstoffkomponente in Wasch-, Bleich- und Reinigungsmitteln Verwendung. Aufgrund der ungenügenden Lagerstabilität des Natriumpercarbonats in warm-feuchter Umgebung sowie in Gegenwart verschiedener Wasch- und Reinigungsmittelkomponenten muß Natriumpercarbonat gegen den Verlust an Aktivsauerstoff ( $0_a$ ) stabilisiert werden. Ein wesentliches Prinzip zur Stabilisierung besteht darin, die Natriumpercarbonatteilchen mit einer Hülle aus stabilisierend wirkenden Komponenten zu umgeben.

Bereits die 6B 174 891 lehrt, aktivsauerstoffhaltige Verbindungen zwecks Erhöhung der Lagerstabilität mit einer Natriumwasserglaslösung zu besprühen und anschließend zu trocken. Auch im Verfahren der DE-OS 26 52 776 wird Natriumpercarbonat durch Aufbringen einer ausreichenden Henge Silikat auf die durch Kristallisation gewonnenen Natriumpercarbonatteilchen stabilisiert. Eine ausreichende Stabilisierung, insbesondere in Gegenwart von Wasch- und Reinigungsmitteln, wird durch die vorgenannten Verfahren nicht erzielt.

Aus der DE-OS 24 17 572 und DE-PS 26 22 610 sind Verfahren zum Stabilisieren von teilchenförmigem Natriumpercarbonat bekannt, wobei man als Hüllsubstanz entweder eine gemischte Verbindung, die durch Kristallisation eines Natriumcarbonats mit anderen Mineralsalzen wie Natriumbicarbonat und/oder Natriumsulfat gebildet wurde, oder ein Gemisch aus Natriumcarbonat, Natriumsulfat und einem Natriumsilikat verwendet wird. Bei diesen Verfahren wird eine wäßrige Lösung der Bestandteile des Hüllmaterials in einer Wirbelschicht auf Natriumpercarbonatpartikel unter Aufrechterhaltung einer Temperatur der Wirbelschicht zwischen 30 und 80 °C aufgesprüht, wobei sich durch Verdampfen des eingebrachten Wassers eine feste Umhüllung ausbildet.

Trotz deutlich verbesserter Stabilität der so umhüllten Natriumpercarbonatpartikel nimmt der Aktivsauerstoffgehalt bei längerer Lagerung in Gegenwart eines Waschmittelpulvers noch zu stark ab.

Bekannt geworden sind auch zahlreiche Verfahren zur wirksamen Stabilisierung von Natriumpercarbonat unter Verwendung von Borverbindungen, wie Borsäuren (DE-PS 28 00 916), Boraten (DE-OS 33 21 082) und Perboraten (DE-PS 26 51 442 und DE-PS 28 10 379). Trotz teilweise sehr guter Stabilisierungswirkung zeigt der Markt zunehmend Interesse an umhülltem Natriumpercarbonat, das frei von Borverbindungen ist.

Eine weitere Gattung von Hüllkomponeten ist aus der US 4,325,933 bekannt: Die Stabilisierung erfolgt hiernach durch Behandlung des Natriumpercarbonats mit einer wäßrigen Lösung eines Erdalkalisalzes, darunter Magnesiumsulfat oder Magnesiumchlorid. Bei der Behandlung der Natriumpercarbonatpartikel bildet sich auf der Oberfläche derselben eine Schicht aus einem Erdalkalicarbonat, wodurch der hygroskopische Charakter des Natriumpercarbonats gemindert und die Stabilität erhöht wird. Es zeigte sich jedoch, daß derartig stabilisierte Produkte über keine ausreichende Lagerstabilität verfügen.

Die EP-A 0 405 797 lehrt Natriumpercarbonatzusammensetzungen hoher Sicherheit; gemäß einer
Ausführungsform enthält die Zusammensetzung eine
Verbindung aus der Reihe der anorganischen
Magnesiumverbindungen und zusätzlich ein
Alkalimetallcarbonat. Bei der genannten

4

Zusammensetzung handelt es sich nicht um
Natriumpercarbonatteilchen mit einer gleichmäßigen,
auf den Natriumpercarbonatkern fest haftenden
Umhüllung, sondern um ein Stoffgemisch, das auch
granuliert sein kann. Bei der Nacharbeitung des in dem
genannten Dokument angegebenen Verfahrens zur
Herstellung der genannten Zusammensetzungen wurde
festgestellt, daß die Lagerstabilität derartiger
Zusammensetzungen in Gegenwart eines
Waschmittelpulvers in feucht-warmer Umgebung nicht
ausreichend ist - siehe die Vergleichsbeispiele VB 2
bis VB 4.

Aufgabe der Erfindung ist demgemäß, neue umhüllte Natriumpercarbonatpartikel mit hoher Lagerstabilität in Gegenwart von Waschmittelpulvern bereitzustellen, wobei die Umhüllung frei von Borverbindungen sein sollte. Die Lagerstabilität der neuen umhüllten Natriumpercarbonatpartikel sollte vorzugsweise diejenige übersteigen, welche mit bisher bekannten borfrei umhüllten Natriumpercarbonatpartikeln erhältlich war. Eine weitere Aufgabe der Erfindung richtet sich auf die Bereitstellung eines geeigneten Verfahrens zur Herstellung besonders lagerstabiler borfrei umhüllter Natriumpercarbonatpartikel.

Gefunden wurden umhüllte Natriumpercarbonatpartikel aus einem Kern aus Natriumpercarbonat und einer Natriumcarbonat enthaltenden Umhüllung, welche 0,5 bis 25 Gew.-7 (berechnet hydratfrei) des Natriumpercarbonats, ausmacht, welche dadurch gekennzeichnet sind, daß die Umhüllung zusätzlich eine oder mehrere Magnesiumverbindungen aus der Reihe der Salze der Schwefelsäure, Salzsäure und Carbonsäuren mit 1 bis 4 C-Atomen oder der Reaktionsprodukte der genannten Salze mit Natriumcarbonat und/oder anderen gegebenenfalls anwesenden Hüllkomponenten enthält, wobei die Hüllkomponenten teilweise hydratisiert sein können und sich Natriumcarbonat und die eine oder mehrere Magnesiumverbindungen in einer einzigen oder in getrennten Schichten der Umhüllung befinden können.

Die erfindungsgemäßen umhüllten Natriumpercarbonatpartikel bestehen somit aus einem Natriumpercarbonatkern und einer ein- oder mehrschichtigen Umhüllung,
welche die stabilisierend wirkenden Komponenten in
hydratfreier und/oder teilweise hydratisierter Form
enthält. Der Natriumpercarbonatkern ist vollständig
von der darauf festhaftenden Umhüllung umgeben, wobei
die Dicke der Hüllschicht über das gesamte Korn etwa
konstant ist.

Die Menge der Umhüllung, berechnet hydratfrei, macht im allgemeinen 0,5 bis 25 Gew.-% des Natriumpercarbonats aus; zwar ist es möglich, Partikel mit einer Umhüllung unter 0,5 Gew.-% beziehungsweise oberhalb 25 Gew.-% herzustellen, jedoch weisen die Produkte im ersten Fall eine nur mäßige Lagerstabilität auf und im letzten Fall einen entsprechend der zunehmenden Menge an Hüllmaterial reduzierten Gehalt an Aktivsauerstoff.

In bevorzugten Produkten macht die Umhüllung, berechnet hydratfrei, insgesamt etwa 1 bis 15 Gew.-7 des Natriumpercarbonats aus.

Erfindungswesentliches Merkmal ist, daß die Umhüllung sowohl Natriumcarbonat als auch eine oder mehrere Magnesiumverbindungen enthält, wobei die genannten Stoffe in wasserfreier und/oder in teilweise hydratisierter Form vorliegen können. Unter "teilweise hydratisiert" wird verstanden, daß in erfindungsgemäß umhüllten Natriumpercarbonatpartikeln die maximal mögliche Wasseraufnahmekapazität der Hüllkomponenten durch Hydratbildung noch nicht erschöpft ist. Im Falle einer beispielsweise aus MgSO4 und Na2CO3 in Form ihrer Hydrate bestehenden Umhüllung ist die Wasseraufnahmekapazität erschöpft, wenn Na2CO3 als Monohydrat und MgSO4 als Heptahydrat vorliegen.

Die Umhüllung enthält eine oder mehrere

Magnesiumverbindungen aus der Reihe Magnesiumsulfat,

Magnesiumchlorid sowie Magnesiumsalzen einer

Carbonsäure mit 1 bis 4 C-Atomen; eingeschlossen sind

ferner die Hydrate der genannten Verbindungen. Unter

den Magnesiumsalzen der Carbonsäuren, welche eine oder

zwei Carboxylgruppen und gegebenenfalls eine oder zwei

Hydroxylgruppen enthalten können, wird Magnesiumacetat

bevorzugt. Bei der Herstellung einschichtig umhüllter

Natriumpercarbonatpartikel kann die Umhüllung auch

Reaktionsprodukte der vorgenannten Salze mit

Natriumcarbonat und oder anderen gegebenenfalls

anwesenden Hüllkomponenten, wie beispielsweise

Natriumsilikaten, enthalten; auf diese Weise können

beispielsweise auch Magnesiumcarbonat,

7

basisches Magnesiumcarbonat, gemischte Salze aus Natriumcarbonat und Magnesiumsulfat und im Falle der Anwesenheit von Natriumsilikaten auch Magnesiumsilikate als Bestandteile der Umhüllung auftreten.

Erfindungsgemäß umhüllte Natriumpercarbonatpartikel können eine einschichtige oder mehrschichtige, vorzugsweise zwei- oder dreischichtige, Umhüllung aufweisen. Die Umhüllung bevorzugter umhüllter Natriumpercarbonatpartikel umfaßt mindestens eine Schicht aus im wesentlichen Natriumcarbonat und mindestens eine Schicht aus im wesentlichen einer oder mehreren Magnesiumverbindungen, insbesondere Magnesiumsulfat und Hydrate desselben. Bei dem genannten, mindestens zweischichtigen Aufbau der Umhüllung lassen sich Reaktionen zwischen den verschiedenen Komponenten der Umhüllung auf die jeweilige Grenzfläche der Schichten begrenzen. Eine zwei- oder dreischichtige Umhüllung der vorgenannten Art wirkt sich vorteilhaft auf die Lagerstabilität der umhüllten Natriumpercarbonatpartikel aus.

Bei zweischichtigem Aufbau der Umhüllung kann die Natriumcarbonat enthaltende Schicht auch andere Stabilisatoren enthalten, sie ist aber vorzugsweise frei von Magnesiumverbindungen. Die zusätzlichen Stabilisatoren sollten in Gegenwart von Natriumcarbonat klar löslich sein und auch in der festen Umhüllung keine stabilitätsmindernde Wirkung entfalten. Wirksame Komponenten, welche sich in der Natriumcarbonat enthaltenden Schicht befinden können, sind Alkalimetallsilikate, insbesondere

Natriumsilikate mit einem Molverhältnis von SiO<sub>2</sub> zu
Na<sub>2</sub>O im Bereich von 4 zu 1 bis 1 zu 1, vorzugsweise im
Bereich von 2,5 zu 1 bis 3,5 zu 1. Obgleich bei
mehrschichtigem Aufbau der Umhüllung die mindestens
eine Magnesiumverbindung enthaltende Schicht auch
andere Komponenten, darunter auch Natriumcarbonat,
enthalten kann, ist es meist zweckmäßiger, in dieser
Schicht keine anderen Verbindungen anzuordnen als die
infragekommenden Magnesiumverbindungen. Vorzugsweise
besteht diese Schicht aus Magnesiumsulfat und/oder
teilweise dessen Hydraten oder aus Magnesiumchlorid
oder Magnesiumacetet und/oder teilweise deren
Hydraten; Magnesiumsulfat mit einem Hydratgehalt
zwischen 2 und weniger als 7 Mol H<sub>2</sub>O pro Mol MgSO<sub>4</sub>
wird besonders bevorzugt.

Außer einer im wesentlichen Natriumcarbonat und einer im wesentlichen mindestens eine Magnesiumverbindung enthaltenden Schicht können bevorzugte umhüllte Natriumpercarbonatpartikel zusätzlich eine oder mehrere Schichten aus im wesentlichen Alkalimetallsilikaten, insbesondere Natriumsilikaten der vorgenannten Zusammensetzung, aufweisen.

Bezüglich der Stabilisierungswirkung hat die Reihenfolge des Schichtaufbaus der Umhüllung nur einen mäßigen Einfluß. Die Schichtenfolge kann jedoch einen gewissen Einfluß auf die Rieselfähigkeit der umhüllten Partikel haben. Um ein besonders rieselfähiges Produkt zu erhalten, kann es daher vorteilhaft sein, die Umhüllung so aufzubauen, daß die äußerste Schicht im wesentlichen aus Natriumcarbonat besteht. Umhüllte Partikel mit einem Schichtaufbau in der Reihenfolge von innen nach außen, Magnesiumsulfat,

Natriumcarbonat, Natriumsilikate, wobei diese Stoffe teilweise hydratisiert sein können, zeigen eine ausgezeichnete Lagerstabilität. Die Lagerstabilität derartiger Produkte übersteigt diejenige, welche nur eine Magnesiumsulfat und eine Natriumcarbonatschicht aufweisen und in keiner der beiden Schichten Alkalisilikat enthalten ist.

Bevorzugte umhüllte Natriumpercarbonatpartikel enthalten in einer oder in mehreren Hüllschichten als stabilisierende Komponenten im wesentlichen Natriumcarbonat und/oder Hydrate desselben in einer Menge von 0,2 bis 10 Gew.-7, vorzugsweise 0,5 bis 5 Gew.-7, berechnet als Na<sub>2</sub>CO<sub>3</sub>, eine oder mehrere Magnesiumverbindungen und/oder Hydrate derselben, insbesondere Magnesiumsulfate, in einer Menge von 1 bis 10 Gew.-7, vorzugsweise 0,5 bis 5 Gew.-7, berechnet als MgSO<sub>4</sub>, und Natriumsilikate und/oder Hydrate derselben mit einem Molverhältnis von SiO<sub>2</sub> zu Na<sub>2</sub>O von 4 zu 1 bis 1 zu 1 in einer Menge von 0 bis 5 Gew.-7, vorzugsweise 0,2 bis 3 Gew.-7, berechnet hydratfrei, wobei sich die angegebenen Mengen jeweils auf Natriumpercarbonat beziehen.

Zusätzlich zu den genannten Stoffen und den gegebenenfalls daraus entstandenen Reaktionsprodukten können in einer oder mehreren Hüllschichten weitere stabilisierende Komponenten in im allgemeinen geringer Menge, d. h. etwa bis zu 2 Gew.-%, bezogen auf Natriumpercarbonat, enthalten sein. Bei den zusätzlichen Komponenten handelt es sich insbesondere um typische Aktivsauerstoffstabilisatoren, wie Chelatkomplexe bildende Aminopolycarbonsäuren vom Typ

Ethylendiamintetraessigsäure und Diethylentriaminpentaessigsäure; Chelatkomplexe bildende
Phosphonsäureverbindungen, wie etwa 1-Hydroxyethan1,1-diphosphonsäure und Ethylendiamin-tetra(methylphosphonsäure) und Diethylentriamin-penta(methylenphosphonsäure) und deren Salze;
wasserlösliche Polymere mit zur Komplexbildung
befähigten Carboxyl- und Hydroxylgruppen, wie etwa
Polymere auf der Basis von Alphahydroxyacrylsäure;
auch Stabilisatoren vom Typ der Pyridincarbonsäuren,
wie etwa der Dipicolinsäure, können zugegen sein.

Besonders bevorzugte umhüllte Natriumpercarbonatpartikel mit einem Kern aus durch Kristallisation aus
wäßriger Phase erzeugtem Natriumpercarbonat enthalten
in der Umhüllung Natriumcarbonat und/oder teilweise
dessen Hydrat in einer Menge von 2 bis 6 Gew.-7,
hydratfreies und/oder teilweise hydrathaltiges
Magnesiumsulfat in einer Menge von 2 bis 6 Gew.-7,
hydratfreie und/oder teilweise hydrathaltige
Natriumsilikate mit einem Molverhältnis von SiO<sub>2</sub> zu
Na<sub>2</sub>O zwischen 3,5 zu 1 und 2,5 zu 1, in einer Menge
von 0,5 bis 3 Gew.-7 und bei Bedarf eine oder mehrere
der vorstehend erwähnten weiteren stabilisierenden
Komponenten in einer Menge von 0 bis 2 Gew.-7,
insbesondere 0 bis 1 Gew.-7, jeweils bezogen auf
Natriumpercarbonat und berechnet hydratfrei.

Sofern durch Sprühgranulation erzeugtes

Natriumpercarbonat umhüllt wird, kann die Hüllmenge
gegenüber den vorgenannten Mengen reduziert werden,
weil hier die Oberfläche der zu umhüllenden Partikel
glatter ist als im Falle von durch Kristallisation
erzeugten Partikeln. Zur Umhüllung von
Natriumpercarbonatpartikeln mit glatter Oberfläche
werden 0,5 bis 5 Gew.-% Na<sub>2</sub>CO<sub>3</sub>, 0,5 bis 5 Gew.-% MgSO<sub>4</sub>
und 0,2 bis 2 Gew.-% Natriumsilikate (SiO<sub>2</sub>: Na<sub>2</sub>O =
2,5 bis 3,5 zu 1), jeweils bezogen auf
Natriumpercarbonat, eingesetzt.

Wie aus den Beispielen und Vergleichsbeispielen hervorgeht, zeichnen sich die erfindungsgemäß umhüllten Natriumpercarbonatpartikel gegenüber vorbekannten, gleichfalls borfrei umhüllten Partikeln durch die unerwartet hohe Lagerstabilität in Gegenwart eines zeolithhaltigen Waschmittelturmpulvers aus: Nach 8-wöchiger Lagerung bei 30 °C und 80 % relativer Feuchte liegt der relative Aktivsauerstoffgehalt  $(0_a-{\sf Erhalt})$  erfindungsgemäßer Produkte in Abhängigkeit vom Schichtaufbau, der Hüllmenge sowie dem Herstellverfahren des eingesetzten Natriumpercarbonats zwischen etwa 70 bis nahezu 100 %. Besonders bevorzugte umhüllte Natriumpercarbonatpartikel zeigen unter den genannten Lagerbedingungen in Waschmittelabmischungen nach 8 Wochen einen 0 - Erhalt zwischen 93 % und etwa 97 %.

Zu den in der Fachwelt häufig angewandten Verfahren zum Aufbringen einer Hüllschicht auf zu stabilisierende Produkte gehören Verfahren im Mischer. wobei das zu stabilisierende Produkt, gegebenenfalls nach Befeuchten desselben, mit pulverförmigen Stabilisatoren behandelt wird, und sogenannte Wirbelschichtverfahren, wobei die Hüllkomponenten in Form einer wäßrigen Lösung auf das in der Wirbelschicht befindliche zu stabilisierende Produkt aufgesprüht und das hierbei eingebrachte Wasser gleichzeitig verdampft wird. Es wurde gefunden, daß die Umhüllung von Natriumperçarbonat mit den erfindungsgemäßen Hüllkomponenten in der Wirbelschicht zu einem Produkt mit einer wesentlich höheren Lagerstabilität führt als die vorbekannte Umhüllung in einem Mischer.

Das erfindungsgemäße Verfahren zur Herstellung der umhüllten Natriumpercarbonatpartikel umfaßt das Aufsprühen einer eine oder mehrere Hüllkomponenten enthaltenden wäßrigen Lösung auf die in einer Wirbelschicht befindlichen zu umhüllenden Partikel und Verdampfen des Wassers unter Aufrechterhaltung einer Wirbelschichttemperatur von 30 bis 100 °C, das dadurch gekennzeichnet ist, daß man auf die zu umhüllenden Partikel gleichzeitig oder in beliebiger Reihenfolge hintereinander mindestens eine Natriumcarbonat

enthaltende wäßrige Lösung und mindestens eine ein Magnesiumsalz aus der Reihe Mg-sulfat, Mg-chlorid und Mg-carboxylat einer Carbonsäure mit 1 bis 4 C-Atomen enthaltende wäßrige Lösung sprüht, wobei die Gesamtmenge aufgebrachter Hüllkomponenten 1 bis 25 Gew.-% (berechnet hydratfrei), bezogen auf Natriumpercarbonat, beträgt.

Vorzugsweise werden die Natriumcarbonat und die Magnesiumsalz enthaltende Lösung hintereinander aufgesprüht; besonders zweckmäßig ist es, wenn als äußerste Schicht der Partikel eine Soda enthaltende Schicht aufgebracht wird. Gemäß einer weiteren Ausführungsform des Verfahrens wird zunächst eine im wesentlich Natriumcarbonat enthaltende wäßrige Lösung, sodann eine im wesentlichen Magnesiumsulfat enthaltende wäßrige Lösung und zuletzt erneut eine im wesentlichen Natriumcarbonat enthaltende Lösung auf die zu umhüllenden Partikel aufgesprüht.

Gemäß einer weiteren Ausbildungsform des Verfahrens wird eine Natriumcarbonat enthaltende Lösung verwendet, welche zusätzlich Alkalimetallsilikate, vorzugsweise Natriumsilikate, enthält. Alternativ hierzu können auch eine oder mehrere im wesentlichen aus einem Alkalimetallsilikat und/oder teilweise deren Hydraten bestehende Hüllschichten aufgebaut werden, indem eine wäßrige Lösung eines oder mehrerer Alkalimetallsilikate, wie beispielsweise eine Natriumwasserglaslösung, auf die zu umhüllenden Partikel, welche bereits eine oder mehrere Hüllschichten aufweisen können, aufgesprüht wird. Bei

Verwendung einer Natriumsilikate enthaltenden Lösung wird ein Molverhältnis von SiO<sub>2</sub> zu Na<sub>2</sub>O von 4 zu 1 bis 1 zu 1, vorzugsweise 2,5 zu 1 bis 3,5 zu 1 und insbesondere etwa 3 bis 3,5 zu 1, zugrundegelegt.

Sofern die Hüllkomponenten Natriumcarbonat und die eine oder mehrere Magnesiumverbindungen in einer einzigen Hüllschicht angeordnet sein sollen, werden die Natriumcarbonatlösung und die Magnesiumsalzlösung, vorzugsweise Magnesiumsulfatlösung, aus zwei getrennten, in geeigneter Weise in der Wirbelschicht positionierten Düsen oder unter Verwendung einer Dreistoffdüse mit Außenmischung auf die zu umhüllenden Partikel gesprüht. Auch bei dieser Ausführungsform kann die Natriumcarbonat enthaltende Lösung gleichzeitig Alkalimetallsilikate enthalten; zusätzlich können die Lösungen weitere mit Natriumcarbonat beziehungsweise den Magnesiumverbindungen kompatible Stabilisatoren enthalten.

Die jeweiligen Lösungen werden in einer solchen Menge auf die zu umhüllenden Partikel aufgesprüht, daß die resultierenden umhüllten Partikel die bereits zuvor genannten Mengen an Hüllkomponenten in einer oder mehreren Schichten aufweisen. Die Konzentration der Hüllkomponenten in den aufzusprühenden Lösungen ist an sich beliebig, jedoch werden möglichst hochkonzentrierte Lösungen bevorzugt, um die Menge an zu verdampfendem Wasser möglichst niedrig zu halten. Vorzugsweise werden eine nahezu gesättigte Natriumcarbonatlösung und eine nahezu gesättigte Magnesiumsalz-, insbesondere Magnesiumsulfatlösung.

verwendet; Natriumsilikate werden vorzugsweise in Form einer Wasserglaslösung (35 bis 40  $^{\rm O}$ Baumé), die SiO $_2$  und Na $_2$ O in einem Molverhältnis von etwa 3,5 zu 1 enthält, verwendet.

Die Technik des Aufbringens einer eine oder mehrere Hüllkomponenten enthaltenden wäßrigen Lösung auf zu umhüllende Partikel, also Natriumpercarbonat oder bereits teilweise umhülltes Natriumpercarbonat in der Wirbelschicht ist dem Fachmann bekannt - beispielhaft wird auf die DE-PS 26 22 610 verwiesen. In einer üblichen kontinuierlich oder diskontinuierlich betriebenen Wirbelschichtvorrichtung wird aus dem zu umhüllenden Natriumpercarbonat unter Verwendung der Trocknungsluft eine Wirbelschicht aufgebaut. Aus einer oder mehreren Düsen werden gleichzeitig oder hintereinander die Hüllkomponenten enthaltenden wäßrigen Lösungen aufgesprüht, wobei gleichzeitig das mit den Lösungen eingebrachte Wasser verdampft wird. Die Menge der Trocknungsluft sowie die Temperatur derselben richten sich sowohl nach der Menge des mit den Lösungen in die Wirbelschicht eingebrachten Wassers als auch nach dem gewünschten Trocknungsgrad. Der Fachmann wird die genannten Parameter so aufeinander abstimmen, daß in der Wirbelschicht eine Temperatur im Bereich von 30 bis 100 °C, vorzugsweise 50 bis 80 <sup>O</sup>C, aufrechterhalten wird. Es kann ferner zweckmāßig sein, wenn die aufzusprühenden Lösungen bereits eine Temperatur im Bereich von 30 bis 80 °C aufweisen. Soweit erforderlich, können die umhüllten Partikel bei 60 bis 100 °C, insbesondere 70 bis 90 °C. nachgetrocknet werden, um eine ausreichende Dehydratisierung der hydratbildenden Hüllkomponenten zu erzielen.

Zur kontinuierlichen Herstellung mehrschichtig umhüllter Natriumpercarbonatpartikel lassen sich vorzugsweise rinnenförmige Wirbelschichttrockner mit zwei oder mehreren Sprühzonen und, sofern erforderlich, einer Nachtrocknungszone verwenden.

Die zu umhüllenden Natriumpercarbonatpartikel können nach einem beliebigen Herstellungsverfahren für Natriumpercarbonat erzeugt worden sein. Zu nennen sind insbesondere: (i) Naßverfahren, wobei Soda und Wasserstoffperoxid in wäßriger Phase umgesetzt und das resultierende Natriumpercarbonat aus der Mutterlauge abgetrennt wird; (ii) Verfahren, wobei feste Soda direkt mit Wasserstoffperoxid umgesetzt wird; (iii) sogenannte Sprühgranulationsverfahren, wobei in einem Wirbelschichttrockner mit oder ohne klassierendem Austrag auf in der Wirbelschicht befindliche Natriumpercarbonatkeime eine Sodalösung und eine Wasserstoffperoxidlösung oder eine  $Na_2CO_3$  und  $H_2O_2$ enthaltende Lösung unter gleichzeitigem Verdampfen von Wasser solange aufgesprüht werden, bis die gewünschte Korngröße erreicht ist - beispielhaft wird auf das Verfahren gemäß DE-OS 27 33 935 verwiesen.

Die Vorteile des erfindungsgemäßen Verfahrens sind darin zu sehen, daß hiermit gleichförmig umhüllte Natriumpercarbonatpartikel mit einer ein- oder mehrschichtigen Umhüllung erhältlich sind, welche sich durch eine außergewöhnlich gute Lagerstabilität auszeichnen. Das Prinzip der Aufbringung einer Umhüllung auf Natriumpercarbonatpartikel und geeignete Vorrichtungen hierfür sind per se der Fachwelt bekannt und erprobt; die Durchführung des Verfahrens ist einfach und die Menge der aufzubringenden Umhüllung läßt sich problemlos steuern.

Die erfindungsgemäß umhüllten Natriumpercarbonatpartikel lassen sich als Bleichkomponente in Wasch-, Reinigungs- und Bleichmittelzusammensetzungen verwenden. Derartige Wasch-, Reinigungs- und Bleichmittelzusammensetzungen zeichnen sich dadurch aus, daß das darin enthaltende umhüllte Natriumpercarbonat selbst in Gegenwart von Zeolithen eine unerwartet hohe Lagerstabilität aufweist, so daß es während der üblichen Lagerung derartiger Zusammensetzungen nur zu einem sehr langsamen Verlust an Aktivsauerstoff kommt. Die in Betracht kommenden Wasch-, Reinigungs- und Bleichmittelzusammensetzungen bestehen aus 1 bis 99 Gew.-7 des erfindungsgemäßen umhüllten Natriumpercarbonats und aus der restlichen Menge bis 100 Gew.-% anderen üblichen Komponenten derartiger Zusammensetzungen. Unter diesen Komponenten sind insbesondere zu nennen:

- Oberflächenaktive Mittel aus der Reihe der kationischen, anionischen, nicht-ionischen, amphoteren oder ampholytischen oberflächenaktiven Mittel.
- 2. Anorganische und/oder organische Builder, deren Hauptwirkung darin besteht, die für die Härte des Wassers verantwortlichen Metallionen zu sequestrieren beziehungsweise komplexieren, beispielsweise Zeolithe, Schichtsilikate, Polyphosphate, Aminopolyessigsäuren und Aminopolyphosphonsäuren sowie Polyoxycarbonsäuren.

- Alkalische und anorganische Elektrolyte, wie beispielsweise Alkanolamine und Silikate, Carbonate und Sulfate.
- 4. Bleichaktivatoren aus der Reihe der N-Acyl-verbindungen und 0-Acyl-verbindungen, beispielsweise Tetraacetylethylendiamin (TAED).
- 5. Weitere Bestandteile der Mittel können sein, Stabilisatoren für Peroxide, wie insbesondere Magnesiumsalze, Antidepositionsmittel, optische Aufheller, Schauminhibitoren, Enzyme, Desinfektionsmittel, Korrosionsinhibitoren, Duftstoffe, Farbstoffe und Mittel zur Regulierung des pH-Wertes. Bezüglich einzelner unter die Stoffklassen 1 bis 5 zählender Verbindungen wird beispielhaft auf die DE-OS 33 21 082, Seiten 14-30 verwiesen.

Die nachfolgenden Beispiele und Vergleichsbeispiele zeigen deutlich die wesentlich höhere Stabilisierungswirkung der erfindungsgemäßen Umhüllung im Vergleich zu ähnlich aufgebauten und ähnlich hergestellten vorbekannten borfreien Umhüllungen auf Natriumpercarbonat.

#### Beispiele

a) Allgemeine Beschreibung der nicht-erfindungsgemäßen Umhüllung in einem Mischer:

In einem Pflugschar-Mischer wird das zu umhüllende Natriumpercarbonat, das herstellungsbedingt eine Feuchte um 5 bis 10 Gew.-% aufweist, unter beständigem Mischen mit der oder den Hüllkomponenten behandelt. Sofern trockenes Natriumpercarbonat zum Einsatz gelangt, wird dieses zunächst durch Besprühen mit Wasser oder einer eine oder mehrere Hüllkomponenten enthaltenden wäßrigen Lösung auf den vorgenannten Feuchtegehalt gebracht und anschließend mit weiteren Hüllkomponenten gemischt. Magnesiumsulfat wurde als Heptahydrat, Natriumcarbonat als calcinierte Soda eingesetzt; Alkalisilikat wurde in Form einer Natriumwasserglaslosung (37  $^{\circ}$ 86) (SiO $_{2}$ : Na $_{2}$ 0 = ca. 3,5 zu 1) eingesetzt und auf trockenes Natriumpercarbonat aufgesprüht. Nach beendetem Mischen wird das umhüllte Produkt bei 60 bis 70 °C in einem Wirbelschichttrockner bis zu einer Restfeuchte (nach Karl Fischer) von unter 0,5 % getrocknet.

b) Allgemeine Beschreibung der erfindungsgemäßen Umhüllung in der Wirbelschicht:

In einem Labor-Wirbelschichttrockner werden auf eine unter Verwendung der Trocknungsluft (Zulufttemperatur 100 bis 110  $^{\rm O}$ C) aufgebaute Wirbelschicht aus dem zu umhüllenden

Natriumpercarbonat (NaPc) gleichzeitig oder hintereinander die Hüllkomponenten enthaltenden wäßrigen Lösungen aufgesprüht, wobei die Temperatur der Wirbelschicht im Bereich von 40 bis 60 °C gehalten wird; nachgetrocknet wird bei 80 bis 90 °C. Das Aufsprühen der Lösungen erfolgt unter Verwendung von üblichen Zweistoffdüsen mit Luft als Treibmittel, wobei zur Herstellung einschichtiger erfindungsgemäßer Umhüllungen die zu verwendenden Lösungen mittels zwei Zweistoffdüsen, vorzugsweise aber mittels einer Dreistoffdüse mit Außenmischung aufgebracht werden.

Eingesetzte wäßrige Lösungen:  ${\rm MgSO_4}$ -Lösung (30 bzw. 20 Gew.-%  ${\rm MgSO_4}$ );  ${\rm Na_2CO_3}$ -Lösung (30 bzw. 20 Gew.-%  ${\rm Na_2CO_3}$ ); Natriumsilikatlösung ca. 37  $^{\rm O}$ 8é ( ${\rm SiO_2}$ :  ${\rm Na_2O_3}$  etwa 3.5 : 1); kombinierte  ${\rm Na_2CO_3}$ /Natriumsilikate-Lösung (20 Gew.-%  ${\rm Na_2CO_3}$ , 8 Gew.-% Natriumsilikate) - zur Herstellung wurde eine Natriumwasserglaslösung mit ca. 37  $^{\rm O}$ 8é und einem  ${\rm SiO_2}$  zu  ${\rm Na_2O}$ -Molverhältnis von etwa 3.5 zu 1 eingesetzt. Temperatur der aufzusprühenden Lösungen 30 bis 40  $^{\rm O}$ C.

c) Bestimmung der Lagerstabilität in Waschmittelabmischungen:

Handelsübliches Waschmittelturmpulver (Persil Supra TP), das phosphatfrei, aber zeolithhaltig ist, Aktivator TAED und das zu untersuchende Natriumpercarbonat wurden in einer solchen Menge gemischt, daß das Gemisch 5 % TAED enthielt und der  $\mathbf{O}_{a}$ -Gehalt etwa 2,35 Gew.-% betrug.

400 g beziehungsweise 800 g (ab Beispiel 5 und ab Vergleichsbeispiel 10) des Gemischs werden in handelsüblichen, wasserabweisend imprägnierten und verklebten E1-Waschmittelpaketen bei 30 °C und 80 % relativer Feuchte im Klimaschrank gelagert. Pro Entnahmetermin – nach 2, 4 und 8 Wochen – wird ein Paket gelagert. Der  $O_a$ -Gehalt wird in üblicher Weise jodometrisch bestimmt; aus dem Ausgangs- $O_a$ -Gehalt und dem  $O_a$ -Gehalt nach 2, 4 und 8 Wochen wird der jeweilige  $O_a$ -Erhalt in % ermittelt.

Beispiele B 1 bis B 4 und Vergleichsbeispiele VB 1 bis VB 4

Tabelle 1 zeigt die Lagerstabilität in Waschmittelabmischungen des nicht-umhüllten Natriumpercarbonats (VB 1), das als Ausgangsprodukt für die in der Tabelle 1 angeführten umhüllten Natriumpercarbonatpartikel der Beispiele B 1 bis B 4 und Vergleichsbeispiele VB 2 bis VB 4 sowie für die Vergleichsbeispiele VB 5 bis VB 9 gemäß Tabelle 3.

Die zwei- und dreischichtige erfindungsgemäße Umhüllung erfolgte in der in der ersten Spalte der Tabelle 1 angegebenen Reihenfolge der Hüllkomponenten. Bei der nicht-erfindungsgemäßen Umhüllung im Mischer wurden MgSO<sub>4</sub> '7 H<sub>2</sub>O und Na<sub>2</sub>CO<sub>3</sub> gleichzeitig eingesetzt; Restfeuchte des verwendeten NaPc bei VB 2 und VB 3 ca. 7 %; bei VB 4 wurde NaPc zunächst mit einer Wasserglaslösung befeuchtet.

Die Ergebnisse zeigen, daß die Lagerstabilität von erfindungsgemäß umhülltem Natriumpercarbonat diejenige von im Mischer umhülltem Produkt trotz gleicher Hüllmenge wesentlich übersteigt.

Tabelle 2 zeigt den Aktivsauerstoffgehalt (O<sub>a</sub>-Gehalt) von im Mischer und in der Wirbelschicht umhülltem Natriumpercarbonat nach der Herstellung desselben und nach 10-wöchiger Lagerung (ohne Waschmittel-abmischung). Erfindungsgemäß umhülltes Natriumpercarbonat zeichnet sich dadurch aus, daß der O<sub>a</sub>-Gehalt während der Lagerung in wesentlich geringerem Umfang abnimmt.

Labelle 1: Lagerstabilitat von NaPc \*) - umhüllt und nicht umhüllt - in
Waschmittelabmischungen

!	Ve;	rgleic	hsbei	Vergleichsbeispiele	Be	ispie	le (E)	Beispiele (Erfindung)
Menge (Gew%), bez. auf NaPc, und Art der Hüllkomponenten	VB-	0 ¢	a-Erh ach W 2	O -Erhalt (%) näch Wochen 2 4 8	2 H		o - Err	0 -Erhalt (%) nach Wochen 2 4 8
NaPc nicht umhüllt (Ausgangsprodukt für VB2 bis VB4 und B1 bis B4)	-	7.5	r.	<b>3</b> ¢				
NaPc umhūllt	Umhüllung im Mischer	ng im	Misch	18.5	Umhûllung in der Wirbelschicht	ung 1 schie	in der	
2,5 % MgSO, 2,5 % Na <sub>2</sub> co <sub>3</sub>	2	9.4	7.8	9 \$	-	<b>6</b>	89 99	6 1
5,0 % MgSO, 5,0 % Ng2CO3	m	7 0	90	ល ស	Q.	о О	60	1.1
2,5 % MgSO, 2,5 % Na <sub>2</sub> CO <sub>3</sub> 1,0 % NaMgl <sup>3</sup> **)					м	16	<b>8</b> 9	7.0
5,0 % MgSO, 5,0 % Na <sub>2</sub> cô <sub>3</sub> 2,0 % Namgl		<b>ب</b> ب	7.5	58	4	6 6	9.1	9 2

\*) NaPc = Natriumpercarbonat; eingesetzt wurde ein durch Kristallisation gewonnenes NaPc \*\*) NaWgl = Natriumwassergias (SiO<sub>2</sub> : Na<sub>2</sub>O = 3,5 : 1)

Tabel	<u>Tabelle 2</u> : 0 -Geha (10-wôc		() des NaPc in rung des NaPc	Abhāngių in einer	o -Gehalt (Gew1) des NaPc in Abhängigkeit von der Umhül (10-wöchige Lagerung des NaPc in einer Kunststoffflasche)	lt (Gew%) des NaPc in Abhängigkeit von der Umhüllungsmethode hige Lagerung des NaPc in einer Kunststoffflasche)
		Umhüll	Umhūllung im Mischer		Umhüllung in	Umhüllung in der Wirbelschicht
Umhûllung Menge/Stoff	У Х Ч	Oa (%) Start	O <sub>a</sub> (%) gelagert	8 Z Y	O <sub>a</sub> (%) Start	O <sub>a</sub> (%) gelagert
2,5 % MgSO4 2,5 % Na <sub>2</sub> CO <sub>3</sub>	~	13,58	10,13	<b>-</b>	13,44	13,29
5,0 % MgSO <sub>4</sub> 5,0 % Na <sub>2</sub> CO <sub>3</sub> 2,0 % NaWgl	•	12,69	11,16	4	12,24	11,97

25

#### Vergleichsbeispiele VB 5 bis VB 9

Das Natriumpercarbonat gemäß VB 1 wurde in der Wirbelschicht mit den in Tabelle 3 angegebenen vorbekannten Stoffen und vorbekannten Stoffkombinationen umhüllt. Die Lagerstabilität in Waschmittelabmischungen ist unzureichend, was besonders nach 8-wöchiger Lagerung deutlich wird.

<u> Tabelle 3</u>: Lagerstabilität von NaPc - umhüllt in der Wirbelschicht - in Oa-Erhalt (%) nach Wochen (Vergleichsbeispiele) 0 7 ě <del>г</del> 5 57 72 8 7.4 5 63 8 92 9 99 Waschmittelabmischungen **VB**-Menge (Gew.-%), bez. der Hüllkomponenten auf NaPc, und Art (Ausgangsprodukt für VB5 bis V89 NaWgl \*\*) nicht umhüllt Na 2 CO 3 Na 2 CO 3 Na 2 SO 4 Na 6 9 1 MgSO ۲. \* \* NaPc o 2 2 5 5 50 0, 5,0 5,0

Die Hüllkomponenten waren in einer einzigen Lösung gelöst Nawgl = Natriumwasserglas (SiO<sub>2</sub> : Na<sub>2</sub>O = 3,5 zu 1) \* \_ \* \*

## Beispiele B 5 bis B 7 und Vergleichsbeispiel 10

Tabelle 4 zeigt die Lagerstabilität in Waschmittelabmischungen. Eingesetzt wurde handelsübliches, nicht umhülltes Natriumpercarbonat der Anmelderin (VB 10), das durch Umsetzung von Soda mit Wasserstoffperoxid in wäßriger Phase, Kristallisation des NaPc, Abtrennung aus der wäßrigen Phase und Trocknung hergestellt wurde.

Umhūllt wurde jeweils mit Magnesiumsulfat (5 Gew.-7), Natriumcarbonat (5 Gew.-7) und Natriumwasserglas (2 Gew.-7; SiO<sub>2</sub> 'Na<sub>2</sub>O = 3.5 zu 1) - Gew.-7 beziehen sich auf eingesetztes NaPc. Die Umhūllung erfolgt einstufig (B 5) unter gleichzeitiger Verwendung einer MgSO<sub>4</sub>-Lösung und einer Na<sub>2</sub>CO<sub>3</sub> und Natriumwasserglas enthaltenden wäßrigen Lösung, welche mittels einer Dreistoffdüse auf NaPc gesprüht wurden. Bei zweischichtiger Umhūllung (B 6) wurden die genannten Lösungen hintereinander mittels einer Zweistoffdüse eingesetzt. Bei dreischichtiger Umhūllung (B 7) wurden die MgSO<sub>4</sub>-Lösung, eine Na<sub>2</sub>CO<sub>3</sub>-Lösung und zuletzt eine Natriumwasserglaslösung hintereinander aufgesprüht.

Bei zwei- und dreischichtiger Umhüllung wird eine wesentlich bessere Stabilisierung erzielt als bei einschichtiger Umhüllung.

Tabelle 4: Lagerstabilität von handelsüblichem NaPc (hergestellt durch

	VB - bzw.	o - Erha	1t (Z)	0 <sub>a</sub> -Erhalt (%) nach Wochen 2 4 8	
NaPc nicht umhüllt (Ausgangsprodukt für 8 5 bis 8 7	VB 10	:sa ea	2.	<b>ព</b> េ	
<u>Umhūllung</u> einschichtig *)	eo Po	6. 6.	98		
zweischichtig **)		e: 60	16	55	
dreischichtig ***)	<b>8</b>	96	ខ	93	

\*) Gesamtmenge der Umhûllung, berechnet hydratfrei, jeweils 12 Gew.-%, bezogen auf NaPc. bestehend aus 5 % MgSo $_4$ , 5 % NaCO $_3$  und 2 % NaWg1.

Die innere Schicht besteht aus MgSO $_4$  bzw. Hydratën desselben und die äußere Schicht aus Na $_2$ CO $_3$  und Natriumsilikaten bzw. Hydraten der genannten Stoffe. \_ \* \*

\*\*\*) Die innere Schicht besteht aus MgSO $_{f 4}$  bzw. Hydraten desselben, die zweite Schicht aus

 $\mathsf{Na_2CO_3}$  bzw. Hydraten desselben und die äußere Schicht aus Natriumsilikaten.

# Beispiele B 8 und B 9, Vergleichsbeispiel VB 11

Eingesetzt wurde ein Natriumpercarbonat (V8 11), das durch Sprühgranulation in der Wirbelschicht in Analogie zum Verfahren der DE 27 33 935 hergestellt wurde; 10 % der Partikel wiesen einen Korndurchmesser zwischen 0,2 und 0,5 mm, 70 % einen solchen zwischen 0,5 und 0,7 mm und 20 % zwischen 0,7 und 1,0 mm auf.

Es wurde erfindungsgemäß in der Wirbelschicht umhüllt, indem zunächst eine MgSO<sub>4</sub>-Lösung und anschließend eine Lösung aus Na<sub>2</sub>CO<sub>3</sub> und Natriumwasserglas (SiO<sub>2</sub> Na<sub>2</sub>O = 3,5 zu 1) aufgesprüht wurden. Temperatur der Sprühlösungen 40 °C. Temperatur der Wirbelschicht während des Aufsprühens 50 bis 60 °C; Temperatur der Wirbelschicht bei der Nachtrocknung 80 °C.

Die Beispiele belegen die außerordentliche Steigerung der Lagerstabilität erfindungsgemäß umhüllter Natriumpercarbonatpartikel.

Tabelle 5: Lagerstabilität von NaPc, hergestellt durch Sprühgranulation in der Wirbelschicht mit und ohne Umhüllung, in Waschmittelabmischungen

Wochen B	,		·	
na ch	13 13		5	6
0 <sub>a</sub> -Erhalt (%) nach Wochen 2 4 B	7.9		100	<b>6</b>
0a-Ert	6.80		100	100
VB- und B-Nr.	11 8/		€	( <b>*</b> 65 €
	NaPc - nicht umhüllt	NaPc - umhüllt mit	5,0 % MgSO, 5,0 % Na CO3 2,0 % NaMg1	2,5 % M9SO, 2,5 % Na Cô 1,0 % NaM91

Zweischichtige Umhüllung, wobei die innere Schicht aus MgSO<sub>t</sub> bzw. Hydraten desselben und die äußere Schicht aus Na<sub>2</sub>CO<sub>3</sub> sowie Natriumsilikaten bzw. Hydraten der genannten Stoffe besteht.

\*

Umhüllte Natriumpercarbonatpartikel, Verfahren zu deren Herstellung und deren Verwendung

### Patentansprüche

- Umhüllte Natriumpercarbonatpartikel aus einem Kern aus Natriumpercarbonat und einer Natriumcarbonat enthaltenden Umhüllung, welche 0,5 bis 25 Gew.-7 (berechnet hydratfrei) des Natriumpercarbonats, ausmacht, dadurch gekennzeichnet, daß die Umhüllung zusätzlich eine oder mehrere Magnesiumverbindungen aus der Reihe der Salze der Schwefelsäure, Salzsäure und Carbonsäuren mit 1 bis 4 C-Atomen oder der Reaktionsprodukte der genannten Salze mit Natriumcarbonat und/oder anderen gegebenenfalls anwesenden Hüllkomponenten enthält, wobei die Hüllkomponenten teilweise hydratisiert sein können und sich Natriumcarbonat und die eine oder mehrere Magnesiumverbindungen in einer einzigen oder in getrennten Schichten der Umhüllung befinden können.
- 2. Umhüllte Natriumpercarbonatpartikel nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Umhüllung mindestens eine Schicht aus im wesentlichen Natriumcarbonat und/oder teilweise Hydraten desselben und mindestens eine Schicht aus

im wesentlichen einer oder mehreren
Magnesiumverbindungen, insbesondere Magnesiumsulfat
und/oder teilweise Hydraten desselben, umfaßt.

- 3. Umhüllte Natriumpercarbonatpartikel nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß die Umhüllung zusätzlich eine Schicht aus im wesentlichen einem oder mehreren Alkalimetallsilikaten und/oder teilweise deren Hydraten, insbesondere Natriumsilikaten, enthält oder Alkalimetallsilikat in einer oder mehreren Natriumcarbonat und/oder mindestens eine Magnesiumverbindung enthaltenden Schicht anwesend ist.
- 4. Umhüllte Natriumpercarbonatpartikel nach einem oder mehreren der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, daß die Umhüllung eine im wesentlichen Magnesiumsulfate, eine im wesentlichen Soda und eine im wesentlichen Natriumsilikate enthaltende Schicht umfaßt, wobei die genannten Stoffe auch teilweise in Form ihrer Hydrate vorliegen können und die genannte Schichtenfolge von innen nach außen bevorzugt wird.
- 5. Umhüllte Natriumpercarbonatpartikel nach einem oder mehreren der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, daß die Umhüllung 1 bis 15 Gew.-%, bezogen auf Natriumpercarbonat, ausmacht und die umhüllten Partikel in der oder den Hüllschichten als stabilisierende Hüllkomponenten im wesentlichen

Natriumcarbonat oder/und Hydrate desselben in einer Menge von 0,2 bis 10 Gew.-%, vorzugsweise 0,5 bis 5 Gew.-%, berechnet als Na<sub>2</sub>CO<sub>3</sub>, eine oder mehrere Magnesiumverbindungen, insbesondere Magnesiumsulfat oder/und dessen Hydrate, in einer Menge von 0,2 bis 10 Gew-%, vorzugsweise 0,5 bis 5 Gew.-%, berechnet als MgSO<sub>4</sub>, und Natriumsilikate oder/und deren Hydrate mit einem Molverhältnis von SiO<sub>2</sub> zu Na<sub>2</sub>O von 4 zu 1 bis 1 zu 1 in einer Menge von 0 bis 5 Gew.-%, vorzugsweise 0,2 bis 3 Gew.-%, berechnet hydratfrei, jeweils bezogen auf Natriumpercarbonat, enthalten.

6. Verfahren zur Herstellung umhüllter
Natriumpercarbonatpartikel der Ansprüche 1 bis 5
durch Aufbringen einer Umhüllung aus festen
Hüllkomponenten auf Natriumpercarbonatpartikel,
umfassend das Aufsprühen einer eine oder mehrere
Hüllkomponenten enthaltenden wäßrigen Lösung auf
die in einer Wirbelschicht befindlichen zu
umhüllenden Partikel und Verdampfen des Wassers
unter Aufrechterhaltung einer Wirbelschichttemperatur von 30 bis 100 °C,
dadurch gekennzeichnet,

daß man auf die zu umhüllenden Partikel gleichzeitig oder in beliebiger Reihenfolge hintereinander mindestens eine Natriumcarbonat enthaltende wäßrige Lösung und mindestens eine ein Magnesiumsalz aus der Reihe Mg-sulfat, Mg-chlorid und Mg-carboxylat einer Carbonsäure mit 1 bis 4 C-Atomen enthaltende wäßrige Lösung sprüht, wobei die Gesamtmenge aufgebrachter Hüllkomponenten 0,5 bis 25 Gew.-% (berechnet hydratfrei), bezogen auf Natriumpercarbonat, beträgt.

- 7. Verfahren nach Anspruch 6,
  dadurch gekennzeichnet,
  daß man die Natriumcarbonat und die Magnesiumsalz
  enthaltende Lösung hintereinander aufsprüht, wobei
  vorzugsweise die Natriumcarbonat enthaltende
  Lösung nach der Magnesiumsalz enthaltenden Lösung
  aufgesprüht wird und Magnesiumsulfat als
  bevorzugtes Magnesiumsalz verwendet wird.
- 8. Verfahren nach Anspruch 6 oder 7,
  dadurch gekennzeichnet,
  daß man eine Natriumcarbonat enthaltende Lösung
  verwendet, welche zusätzlich ein oder mehrere
  Alkalimetallsilikate, vorzugsweise
  Natriumsilikate, enthält, oder daß man unter
  Verwendung einer im wesentlichen ein oder mehrere
  Alkalimetallsilikate, vorzugsweise
  Natriumsilikate, enthaltenden wäßrigen Lösung eine
  weitere Hüllschicht durch Aufsprühen in der
  Wirbelschicht ausbildet.
- 9. Verfahren nach einem der Ansprüche 6 bis 8, dadurch gekennzeichnet, daß Natriumcarbonat in einer Menge von 0,2 bis 10 Gew.-%, ein Magnesiumsalz, insbesondere Magnesiumsulfat, in einer Menge von 0,2 bis 10 Gew.-% und Natriumsilikate mit einem Molverhältnis von SiO<sub>2</sub> zu Na<sub>2</sub>O von 4 zu 1 bis 1 zu 1, vorzugsweise 2,5 zu 1 bis 3,5 zu 1, in einer Menge von 0 bis 5 Gew.-%, jeweils bezogen auf Natriumpercarbonat, auf Natriumpercarbonat aufgesprüht werden.

- 10. Verfahren nach Anspruch 9, dadurch gekennzeichnet, daß durch Kristallisation aus wäßriger Phase erzeugtes Natriumpercarbonat umhüllt wird und die aufgesprühte Menge an Natriumcarbonat 2 bis 6 Gew-%, die Menge an Magnesiumsulfat 2 bis 6 Gew.-% und die Menge an Natriumsilikaten mit einem Molverhältnis von SiO<sub>2</sub> zu Na<sub>2</sub>O von 2,5 zu 1 bis 3,5 zu 1 0,5 bis 3 Gew.-%, jeweils berechnet hydratfrei und bezogen auf Natriumpercarbonat, beträgt.
- 11. Verfahren nach Anspruch 9,
  dadurch gekennzeichnet,
  daß durch Sprühgranulation hergestelltes
  Natriumpercarbonat umhüllt wird und die als
  Umhüllung aufgesprühte Menge an Natriumcarbonat
  0,5 bis 5 Gew.-%, die Menge an Magnesiumsulfat 0,5
  bis 5 Gew.-% und die Menge an Natriumsilikaten mit
  einem Molverhältnis von SiO<sub>2</sub> zu Na<sub>2</sub>O von 2,5 zu 1
  bis 3,5 zu 1 0,2 bis 2 Gew.-%, jeweils bezogen
  auf Natriumpercarbonat, beträgt.
- 12. Verfahren nach einem der Ansprüche 6 bis 11, dadurch gekennzeichnet, daß in der Wirbelschicht eine Temperatur im Bereich von 50 bis 80 °C aufrechterhalten wird.
- 13. Verwendung der umhüllten Natriumpercarbonatpartikel der Ansprüche 1 bis 5 oder erhalten nach einem Verfahren der Ansprüche 6 bis 12 als Bleichkomponenten in Wasch-, Reinigungs- und Bleichmitteln, insbesondere in zeolithhaltigen Wasch- und Bleichmitteln.

International application No. PCT/EP 94/01271

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER IPC 6 C01B15/10 C11D3/39

C11D17/00

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

#### **B. FIELDS SEARCHED**

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols) IPC 6. CO1B C11D

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
FR,A,2 226 460 (INTEROX) 15 November 1974 cited in the application see page 1, line 26 - page 2, line 9 see page 2, line 34 - page 4, line 8 see table 1 see claims 1,5-10	1,2,6, 12,13
EP,A,O 405 797 (TOKAI DENKA KK) 2 January 1991 cited in the application see page 1, line 24 - page 2, line 9 see examples 5-7,9 see claims 1-3,5	1,2,4,5, 13
	see page 1, line 26 - page 2, line 9 see page 2, line 34 - page 4, line 8 see table 1 see claims 1,5-10  EP,A,O 405 797 (TOKAI DENKA KK) 2 January 1991 cited in the application see page 1, line 24 - page 2, line 9 see examples 5-7,9 see claims 1-3,5

Y Further documents are listed in the continuation of box C.	Patent family members are listed in annex.
* Special categories of cited documents:  A* document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance  E* earlier document but published on or after the international filing date  L* document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)  O* document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means  P* document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed	"T" later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention  "X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone  "Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art.  "&" document member of the same patent family
Date of the actual completion of the international search	Date of mailing of the international search report
5 August 1994	2 4. 08. 94

Authorized officer

Van der Poel, W

Form PCT/ISA/210 (second sheet) (July 1992)

Name and mailing address of the ISA

European Patent Office, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo ni, Fax (+31-70) 340-3016

International application No. PCT/EP 94/01271

		PCT/EP 94/01271			
C(Continuation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT					
ategory	stegory. Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages. Relevant to claim No				
<b>A</b>	DE,A,26 22 610 (INTEROX) 9 December 1976 cited in the application see page 2, paragraph 2 - page 6, paragraph 5 see claims	1-13			
A	FR,A,2 424 228 (KAO SOAP CO., LTD.) 23 November 1979 cited in the application see page 3, line 28 - page 5, line 3 see claims 1-7	1,2,5			
A	EP,A,O 546 815 (UNILEVER N.V.) 16 June 1993 see page 2, line 21 - line 46	1,6,13			
	·				
	•				

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

International application No. PCT/EP 94/01271

		PG1/E1 34/01E/1	
Patent document cited in search report	Publication date	Patent family member(s)	Publication date
FR-A-2226460	15-11-74	LU-A- 67482 LU-A- 68831 AU-A- 6762374 BE-A- 813645 CH-A- 586160 DE-A,C 2417572 GB-A- 1466799 JP-C- 1207098 JP-A- 50121174 JP-B- 58024361 SE-B- 414646 US-A- 4105827	21-11-74 20-08-75 09-10-75 14-10-74 31-03-77 14-11-74 09-03-77 11-05-84 22-09-75 20-05-83 11-08-80 08-08-78
 EP-A-0405797	02-01-91	JP-A- 3028111	06-02-91
DE-A-2622610	09-12-76	LU-A- 72575 BE-A- 842014 FR-A,B 2324574 GB-A- 1538893	10-02-77 22-11-76 15-04-77 24-01-79
FR-A-2424228	23-11-79	JP-C- 1325435 JP-A- 54143799 JP-B- 57007081 DE-A- 2915980 GB-A,B 2019825 US-A- 4325933	16-07-86 09-11-79 08-02-82 08-11-79 07-11-79 20-04-82
EP-A-0546815	16-06-93	CA-A- 2084606 US-A- 5258133	12-06-93 02-11-93

Internationales Aktenzeichen PCT/EP 94/01271

A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES IPK 6 C01B15/10 C11D3/39 C11 C11D17/00

Nach der Internationalen Patentidassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

#### **B. RECHERCHIERTE GEBIETE**

Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole)

C01B C11D IPK 6

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

Kategorie	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
A	FR,A,2 226 460 (INTEROX) 15. November 1974 in der Anmeldung erwähnt siehe Seite 1, Zeile 26 - Seite 2, Zeile 9 siehe Seite 2, Zeile 34 - Seite 4, Zeile 8 siehe Tabelle 1 siehe Ansprüche 1,5-10	1,2,6, 12,13
A	EP,A,O 405 797 (TOKAI DENKA KK) 2. Januar 1991 in der Anmeldung erwähnt siehe Seite 1, Zeile 24 - Seite 2, Zeile 9 siehe Beispiele 5-7,9 siehe Ansprüche 1-3,5 -/	1,2,4,5, 13

weitere veröffentlichtingen and der Portsetzung von Feid C zu	X Stelle Atlanta 7 accidentation
* Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen :	"T" Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen i oder dem Prioritätsdamm veröffentlicht worden ist und i
"A" Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik defimert,	Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständni

aber meht als besonders bedeutsam anzusehen ist

\*E\* älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist

\*L\* Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er-scheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden -ysoll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt)

O Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht
 P Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist

Anmeldedatum nis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist

'X' Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfindenseher Tätigkeit beruhend betrachtet werden

Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit berühend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist

"&" Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist

Absendedatum des internationalen Recherchenberichts Datum des Abschlusses der internationalen Recherche 24.08.94 5. August 1994 Bevollmächtigter Bediensteter Name und Postanschrift der Internationale Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Van der Poel, W Fax: (+ 31-70) 340-3016

## INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP 94/01271

	PC1/EP 94/012/1		
	ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		
Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.	
A	DE,A,26 22 610 (INTEROX) 9. Dezember 1976 in der Anmeldung erwähnt siehe Seite 2, Absatz 2 - Seite 6, Absatz 5 siehe Ansprüche	1-13	
<b>A</b> .	FR,A,2 424 228 (KAO SOAP CO., LTD.) 23. November 1979 in der Anmeldung erwähnt siehe Seite 3, Zeile 28 - Seite 5, Zeile 3 siehe Ansprüche 1-7	1,2,5	
A	EP,A,O 546 815 (UNILEVER N.V.) 16. Juni 1993 siehe Seite 2, Zeile 21 - Zeile 46 	1,6,13	
;			
	·		

# INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

State of the set of the second

Angaben zu Veröffentlishungen, die zur selben Patentsamilie gehören

Internationales Aktenzeichen PCT/EP 94/01271

Im Recherchenbericht ngeführtes Patentdokument	Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
FR-A-2226460	15-11-74	LU-A- 6748 LU-A- 6883 AU-A- 676237 BE-A- 81364 CH-A- 58616 DE-A,C 241757 GB-A- 146679 JP-C- 120709 JP-A- 5012117 JP-B- 5802436 SE-B- 41464 US-A- 410582	20-08-75 4 09-10-75 5 14-10-74 60 31-03-77 72 14-11-74 99 09-03-77 98 11-05-84 74 22-09-75 61 20-05-83 11-08-80
EP-A-0405797	02-01-91	JP-A- 302811	11 06-02-91
DE-A-2622610	09-12-76	LU-A- 7257 BE-A- 84201 FR-A,B 232457 GB-A- 153889	14 22-11-76 74 15-04-77
FR-A-2424228	23-11-79	JP-C- 132543 JP-A- 5414379 JP-B- 5700708 DE-A- 291598 GB-A,B 201982 US-A- 432593	99 09-11-79 31 08-02-82 80 08-11-79 25 07-11-79
EP-A-0546815	16-06-93	CA-A- 208460 US-A- 52581	

THIS PAGE BLANK (USPTO)